



DARMOWA KOMUNIKACJA MIEJSKA NA TERENIE MIASTA ŻORY OD 1 MAJA!



Bezpłatna
Komunikacja Miejska

Szczegółowe informacje na stronie www.zory.pl

W numerze:

**Skatepark z nowymi
urządzeniami**

– strona 3.

Wybory do Parlamentu

– strona 6.

**Letni sezon w Miasteczku
Westernowym Twinpigs**

– strona 3.

OGŁOSZENIE

Zgodnie z treścią Art.24 ust.8 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz.U. z 2006r. Nr 123 poz.858 z późn.zm.) PWiK Żory Sp. z o.o. informuje, iż została wprowadzona nowa taryfa obowiązująca na terenie gminy Żory i gminy Jastrzębie Zdrój w ulicy: Osińskiej i Myśliwskiej na okres: od dnia 01.05.2014r. do dnia 30.04.2015r.

Poniżej podajemy aktualne ceny:

1. Wysokość ceny za dostarczanie wody.

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Jednostka miary	Cena netto	Cena z VAT
1.	Gospodarstwa domowe, przemysłowi i poza przemysłowi odbiorcy usług	zł / m ³	5,28	5,70

2. Wysokość ceny za odprowadzanie ścieków komunalnych

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Jednostka miary	Cena netto	Cena z VAT
1.	Gospodarstwa domowe, przemysłowi i poza przemysłowi odbiorcy usług	zł / m ³	7,70*	8,32*

3. Wysokość stawek opłaty abonamentowej za punkt poboru wody lub punktu odprowadzania ścieków.

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Stawka opłaty abonamentowej netto	Stawka opłaty abonamentowej zVAT
1.	Za odczyt i rozliczenie należności	zł / rozliczenie	9,17	9,90
2.	Za utrzymanie w gotowości urządzeń wodociągowych za każdy 1m ³ /h gwarantowanego natężenia przepływu	zł / miesiąc	0,50	0,54
3.	Za utrzymanie w gotowości urządzeń kanalizacyjnych niezależnie od zapotrzebowania	zł / miesiąc	2,00	2,16

4. Wysokość cen za odbiór ścieków - wody opadowe lub roztopowe dla taryfowych grup odbiorców I÷V

Taryfowa grupa odbiorców	Cena netto [zł/m ² /m-c]	Cena brutto [zł/m ² /m-c]	Cena netto [zł/m ³ /rok]	Cena brutto [zł/m ³ /rok]
I	0,17	0,18	2,58	2,79
II	0,28	0,30	4,28	4,62
III	0,16	0,17	2,45	2,65
IV	0,12	0,13	1,82	1,97
V	0,12**	0,13**	1,82	1,97

* PWiK Żory Sp. z o.o. informuje, iż na mocy **Uchwały Nr 483/XLVI/14 Rady Miasta Żory z dnia 29.04.2014 r.** ustalono dopłatę, od 01.05.2014 r., dla taryfowej grupy odbiorców usług zbiorowego odprowadzania ścieków do systemu kanalizacji sanitarnej PWiK Żory Sp. z o.o. w wysokości **0,73 zł netto + podatek VAT** wg obowiązujących stawek do 1 m³ odprowadzanych ścieków komunalnych. Dopłatę Gmina przekazuje w systemie kwartalnym PWiK Żory Sp. z o.o. w okresie od 01.05.2014r. do 30.04.2015r.

** Ponadto **Uchwałą nr 482/XLVI/14 Rady Miasta Żory z dnia 29.04.2014 r.** utrzymała dopłatę w wysokości **0,06 zł netto + podatek VAT** wg obowiązujących stawek do 1m² powierzchni odprowadzonych ścieków – wód opadowych lub roztopowych **dla V grupy taryfowej**. Dopłatę Gmina przekazuje w systemie kwartalnym PWiK Żory Sp. z o.o. w okresie do 30.04.2015r.

Pełna treść w/w Uchwał dostępna jest na stronie www.pwik.zory.pl lub w BIP Urzędu Miasta Żor.

Prezes Zarządu
mgr inż. Michał Pieczonka

Rozpoczęto letni sezon w Miasteczku Westernowym Twinpigs!

Koło Młyńskie wysokie na 25 metrów, czy Karuzela Whisky, a także wulkan wspinaczkowy dla dzieci i studio fotograficzne Western z 200 strojami z epoki – z tych i innych atrakcji można było skorzystać za darmo 26 kwietnia br. - w dniu otwarcia sezonu letniego w Miasteczku Westernowym Twinpigs w Żorach.



▶ Otwarcie rozpoczęło od spektakularnej parady. Kowboje, Indianie i mieszkańcy Żor maszerowali w niej w rytm szkockiej muzyki wykonywanej przez jedyną w Polsce orkiestrę grającą na Wielkich Dudach Szkockich – Częstochowa Pipes & Drums.

Punktem kulminacyjnym były jednak nowe atrakcje na terenie Twinpigs. Te wzbudziły niesamowity entuzjazm wśród wszystkich gości parku. Największym zainteresowaniem cieszyło się oczywiście Koło Młyńskie Far West, z pięknymi stylizowanymi gondolami,

które pozwala podziwiać panoramę Żor oraz Miasteczka, gdzie tuż nad horyzontem wyłania się indiańska wioska.

W sumie Spółka Nowe Miasto zakupiła 8 nowych atrakcji, z których będą mogli korzystać odwiedzający Miasteczko Westernowe Twinpigs w Żorach. Są to: Koło Młyńskie, Karuzela Whisky, wulkan wspinaczkowy dla dzieci, studio fotograficzne Western + 200 strojów z epoki, pociąg westernowy, trampolina wodna dla dzieci, strzelnica elektroniczna Western, Muzeum Dzikiego Zachodu. W Miasteczku Westernowym Twinpigs nie zabraknie tak-

że ikon: Kowbojów, uroczego i dowcipnego Więźnia a także samego Szeryfa.

Przewidziano także nowe atrakcje dla smakoszy, w Twinpigs otwarto dwie nowe restauracje o intrygujących nazwach „Panna Maria Teksas” oraz „Spindletop”, porywają w podróż po nieznanym Teksasie wśród cudownych i mało znanych smaków USA. ◀

▶ **Więcej o Miasteczku Westernowym Twinpigs można przeczytać na nowej stronie internetowej: www.twinpigs.zory.pl**

Skatepark z nowymi urządzeniami

▶ **Trwa rozbudowa żorskiego skateparku w Parku Cegielnia przy ulicy Folwarskiej.**

Do końca maja zamontowane zostaną m.in. Grindbox, Quarter Pipe i Bank Ramp oraz Schody, Funbox, Bank Ramp 90

st. i C-Box, Spin Ramp oraz balustrada ze stali ocynkowanej – oddzielenie terenu Miasteczka Ruchu Drogowego od Skateparku. Następnym etapem jest budowa toru dla rolkarzy i toru do uprawiania dirtu. Z nowych urządzeń będzie można skorzystać już za kilka tygodni. ◀



Zdjęcie: Dariusz Cybul

EUROPEJSKI TYDZIEŃ SPORTU DLA WSZYSTKICH

XX Sportowy Turniej Miast i Gmin
Województwa Śląskiego

17 - 23 maja 2014

- ▶ Rodzina Na Rowerze - impreza w ramach obchodów Międzynarodowego Dnia Rodzin pod patronatem Prezydenta RP.
- ▶ Maraton Taneczny (SALSA, ZUMBA, FITNESS).
- ▶ Ogólnopolskie Zawody w Siatkówce Piłkowej ZNP.
- ▶ Mistrzostwa Żor w Siatkówce Piłkowej - szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.
- ▶ Ogólnopolska Akcja Polska Biega.
- ▶ VII kolejka Żorskiej Amatorskiej Ligi Orlika.
- ▶ Finał Żorskiej Amatorskiej Ligi Siatkówki.
- ▶ Otwarty Turniej Tenisa Stołowego.
- ▶ Integracyjny obozowy trening siatkówki niepełnosprawnych projektu Siatkówka Dla Wszystkich oraz seniorki MUKS Sari Żory.
- ▶ Szczegóły wkrótce, serdecznie zapraszamy!

tel. 32 43 41 172 (dział sportowy) www.mosir.zory.pl
tel. 32 43 48 140, e-mail zksit@um.zory.pl, www.zory.pl

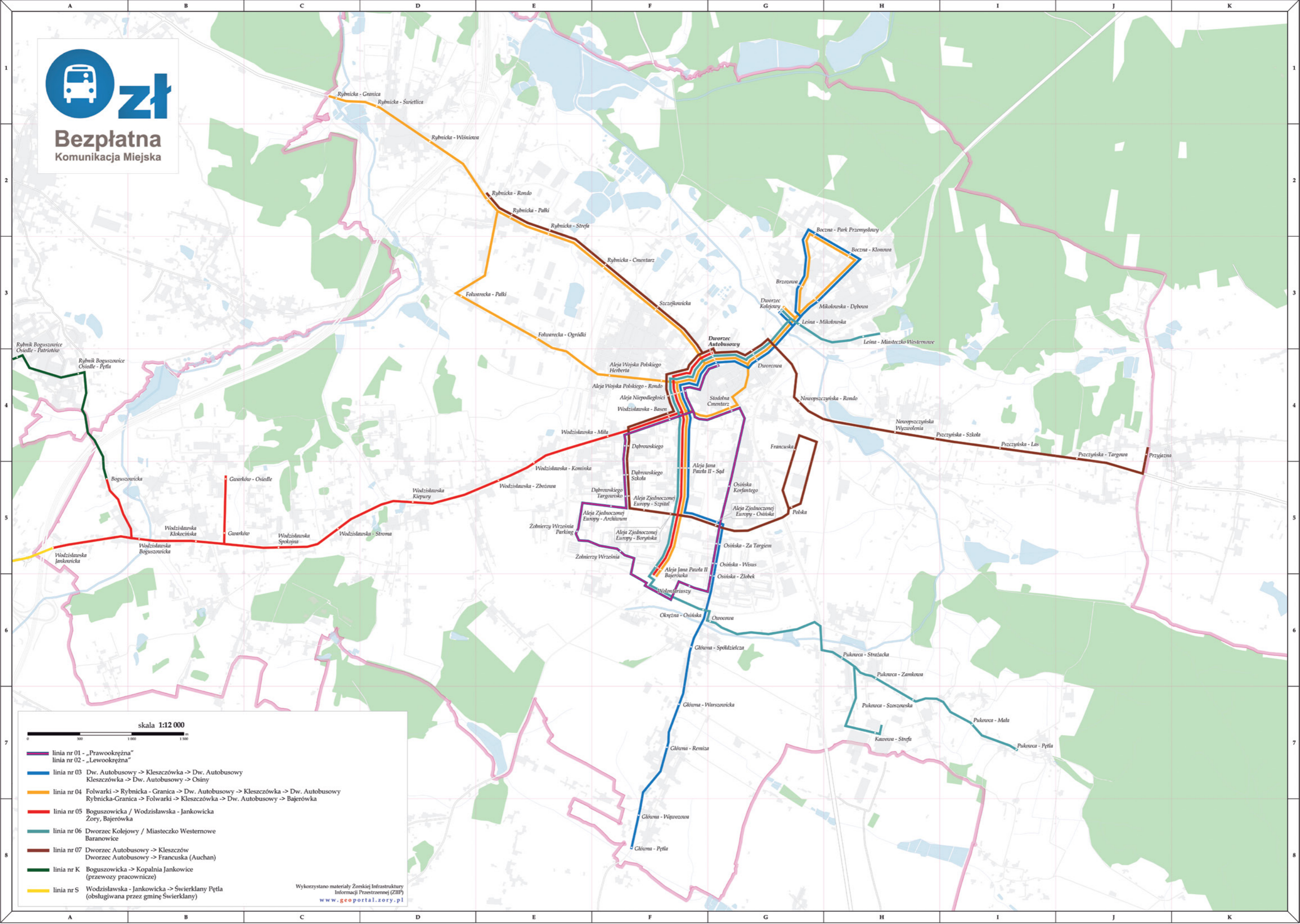
STOPKA REDAKCYJNA
„Kurier Żorski”
Wydawca:
Urząd Miasta Żory
al. Wojska Polskiego 25
44-240 Żory

Opracowanie, skład:
FORMIND S.C.
Nakład: 19 450 egz.
ISSN 1507-1685
Redakcja zastrzega sobie
prawo do skrótów
i zmian nadsyłanych tekstów.





Bezpłatna
Komunikacja Miejska



skala 1:12 000



- linia nr 01 - „Prawookrężna”
linia nr 02 - „Lewookrężna”
- linia nr 03 Dw. Autobusowy -> Kleszczówka -> Dw. Autobusowy
Kleszczówka -> Dw. Autobusowy -> Osiny
- linia nr 04 Folwarki -> Rybnicka - Granica -> Dw. Autobusowy -> Kleszczówka -> Dw. Autobusowy
Rybnicka-Granica -> Folwarki -> Kleszczówka -> Dw. Autobusowy -> Bajerówka
- linia nr 05 Boguszowicka / Wodzisławska - Jankowicka
Żory, Bajerówka
- linia nr 06 Dworzec Kolejowy / Miasteczko Westernowe
Baranowice
- linia nr 07 Dworzec Autobusowy -> Kleszczów
Dworzec Autobusowy -> Francuska (Auchan)
- linia nr K Boguszowicka -> Kopalnia Jankowice
(przewozy pracownicze)
- linia nr S Wodzisławska - Jankowicka -> Świerklany Pętla
(obsługiwana przez gminę Świerklany)

Wykorzystano materiały Żorskiej Infrastruktury
Informacji Przestrzennej (ZIIP)
www.geoportal.zory.pl

Rewolucja komunikacyjna w Żorach

„Nie kombinuj - jedź za darmo” – pod takim hasłem ruszyła w Żorach Bezpłatna Komunikacja Miejska.

Od 1 maja jesteśmy jednym z pierwszych miast w Polsce, gdzie autobusami jeździ się za darmo. Dopłata do każdego kilometra w ramach Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej jest prawie o złotówkę mniejsza niż było to do 30.04.2014 i wynosi tylko 3,54 zł.

Linie Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej tj. te o numerach: 01, 02, 03, 04, 05, 06 i 07 są bezpłatne dla wszystkich osób tj. zarówno mieszkańców Żor jak i osób spoza naszego miasta. Darmowy przejazd autobusami tych linii nie jest uwarunkowany posiadaniem legitymacji czy też innego dokumentu wystawianego przez Urząd Miasta Żory. Jest to jedyne takie rozwiązanie w Polsce.

Rozkład jazdy Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej został tak opracowany, że od 01.05.2014 linie płatne będą spełniały jedynie uzupełniającą rolę w komunikacji wewnątrz miasta Żory. Ich rola sprowadzi się praktycznie do łączności między Żorami a innymi gminami (linie, które wyjeżdżają poza Żory, czyli 52 oraz 101, 102, 105, 307, 308 oraz 312 będą funkcjonowały na dotychczasowych zasadach).

► **Rozkłady jazdy Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej dostępne są na stronach internetowych:**
www.zory.pl oraz www.silesiatransport.eu/zory/



Jeśli masz jakieś uwagi do funkcjonowania Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej w Żorach zachęcamy do składania wniosków w Urzędzie Miasta Żory przy Al. Wojska Polskiego 25 – Wydział Infrastruktury Miejskiej, pok. 205.



Wybory posłów do Parlamentu Europejskiego

► **Wybory do Parlamentu Europejskiego VIII kadencji odbędą się w 28 państwach członkowskich Unii Europejskiej.**

Będą to ósme od 1979 wybory bezpośrednie do Parlamentu Europejskiego. W ich wyniku zostanie wybranych 751 eurodeputowanych, tj. o piętnastu mniej niż w VII kadencji. Wybory, które zostały

zarządzone na dzień 25 maja 2014 r. odbywać się będą w godzinach od 7:00 do 21:00.

Wszelkie informacje dotyczące właściwego okręgu wyborczego, obwodu głosowania, spisu wyborców oraz szczegóły dotyczące warunków i form głosowania można uzyskać bezpośrednio w Urzędzie Miasta Żory Al. Wojska Polskiego 25 pok. 102 (I piętro) - Wydział Organizacyjny lub pod numerami telefonów: 32 43 48 230-233, 32 43 48 225 oraz Rynek 9 parter - Wydział Spraw Obywatelskich lub pod numerami telefonów: 32 43 48 107-110.

► **Informacje dotyczące wyborów zamieszczone są również na tablicach informacyjnych na terenie miasta Żory i na stronie www.bip.zory.pl**



MUZEUM POLECA

W muzeum straszy? NOC MUZEÓW
17 maja 2014 r. godz. 9.00 | START 17.00 | Nowa Siedziba Muzeum

KONKURS Znam swoje miasto

29 maja 2014 r. godz. 9.00 | Klub WISUS, os. Sikorskiego
4 czerwca 2014 r. godz. 9.00 | ZSP nr. 8, Żory-Rogoźna, ul. Wysoka 13

EDUKACJA lekcje muzealne
Zapraszamy na lekcje muzealne z historii i kultury regionu, lekcje regionalizmu na żywo oraz lekcje z zakresu kultur pozaeuropejskich.

SZCZEGÓŁY: www.muzeum.zory.pl | www.zcr.zory.pl
Muzeum Miejskie w Żorach | ul. Muzealna 1/2 | 44-240 Żory | tel: 32 43 43 714

And the WINNER IS...

Tomasz Witek z Żor zwycięzcą Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy o Krajach Anglojęzycznych. Mieszkaniec Żor pokonał ponad 1200 uczestników.

► **Konkurs Masters Tournament – Discover Canada**, to pionierska w skali kraju inicjatywa, która została zrealizowana dzięki współpracy dwóch instytucji: Instytutu Kultury i Literatur Anglojęzycznych Uniwersytetu Śląskiego oraz Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Karola Miarki w Żorach. Do finału konkursu zakwalifikowało się 12 uczestników. Ostatni dzień zmagania odbył się w kwietniu w Miejskim Ośrodku Kultury w Żorach w obecności Prezydenta Miasta Żory, przedstawicieli Uniwersytetu Śląskiego oraz spon-

sorów. Trzeci – finałowy etap konkursu składał się z dwóch części: egzaminu ustnego oraz prezentacji multimedialnej na temat „The Spirit of Canada.” Tomasz Witek okazał się najlepszy. Mieszkaniec Żor otrzymał indeks na filologię angielską Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach oraz wysoką nagrodę pieniężną ufundowaną przez Prezydenta Miasta Żory.

Konkurs Discover Canada 2014 jest przykładem sukcesu współpracy Uniwersytetu Śląskiego ze szkołami średnimi oraz lokalnym środowiskiem. Konkurs przeznaczony

jest dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych i ma na celu propagowanie kultury krajów anglojęzycznych, rozbudzenie zainteresowania nauką języka angielskiego, rozwijanie umiejętności samodzielnego zdobywania wiedzy poprzez studiowanie literatury naukowej oraz kształtowanie postawy otwartości kulturowej.

Wszelkie dodatkowe informacje związane z I edycją konkursu Discover Canada 2014 są dostępne na stronie internetowej www.mt-oka.pl.

Gratulujemy! ◀



Na zdjęciu Tomasz Witek

Konkurs „Młodzieżowy Lider Biznesu 2014” – podsumowanie

► **Krzysztof Gałaszek z Żor wyróżniony w konkursie Młodzieżowy Lider Biznesu 2014!**

23 kwietnia 2014 r. odbył się finał konkursu „Młodzieżowy Lider Biznesu 2014”, którego organizatorem była Żorska Izba Gospodarcza.

W wydarzeniu wzięło również udział wielu znakomitych gości. Wśród nich możemy wymienić prof. Jerzego Buzka, który objął konkurs Patronatem Honorowym, wysłuchał wszystkich prezentacji uczestników oraz wygłosił krótką prelekcję skierowaną zarówno do młodzieży jak i zgromadzonych przedsiębiorców. Marcin Nowak, Dyrektor Zarządzający Centrum Infrastructure Services Capgemini Polska pogratulował uczestnikom kreatywności oraz również przedstawił swoje spostrzeżenia na temat konkursu i obecnego rynku pracy. Rektor Górnośląskiej Wyższej Szkoły Handlowej w Katowicach prof. nadzw. dr hab. Krzysztof Szaflarski również

skierował do uczestników i zebranych gości kilka słów. W finale wzięli też udział Waldemar Socha – Prezydent Miasta Żory, Andrzej Zabięgliński – Wiceprezes Zarządu Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej S.A., doc. dr Krzysztof Piskorzycy – Dziekan Wydziału Zamiejscowego Górnośląskiej Wyższej Szkoły Handlowej w Żorach, przedstawiciele organizacji gospodarczych z regionu, przedsiębiorcy, dyrektorzy, nauczyciele i uczniowie ze szkół ponadgimnazjalnych z regionu.

Partnerem Głównym Konkursu była Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A., a Partnerem Naukowym Górnośląska Wyższa Szkoła Handlowa w Katowicach.



Konkurs Wiedzy o Sejmie RP

► **Alicja Warynica z Zespołu Szkół nr 2 im. Ks J. Tischnera zwyciężyła w „Konkursie Wiedzy o Sejmie RP”. Nagrody otrzymały także Klaudia Raczek z II LO im. Zbigniewa Herberta (II miejsce) oraz Justyna Szewczyk z I LO im. Karola Miarki (III miejsce).**

Konkurs odbył się 30 kwietnia w Zespole Szkół nr 2 i rozpoczął się od spotkania uczniów oraz grona pedagogicznego z pracownikami Kancelarii Sejmu oraz postem Krzysztofem Gadowskim.

Prezentacje i wykład dotyczące historii polskiego parlamentaryzmu oraz procesu legislacyjnego, połączone z wystawą o Sejmie przeprowadzili pracownicy Biura Korespondencji i Informacji Kancelarii Sejmu RP.

Konkurs organizowany jest pod honorowym patronatem Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej Ewy

Kopacz, z inicjatywy i we współpracy z Postem na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Krzysztofem Gadowskim oraz Prezydentem Miasta Waldemarem Sochą. Zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez Marszałek Sejmu Ewę Kopacz. Poseł Krzysztof Gadowski zaprosił zwycięzców na wycieczkę do Warszawy i zwiedzanie Sejmu i Senatu RP. „Serdecznie gratuluję uczniom, którzy z dniem pracownikami kancelarii Sejmu wykazali się bardzo dużą wiedzą o Polskim Parlamencie, jego historii, procesie legislacyjnym i Konstytucji. Dziękuję również nauczycielom, którzy przygotowali uczniów do konkursu, jak również pani Dyrektor Zespołu Szkół nr 2 za umożliwienie przeprowadzenia konkursu w swojej szkole” – komentuje poseł Krzysztof Gadowski.

W prezentacji i wykładzie wzięło udział ponad 150 uczniów. ◀

KONCERT

CHARYTATYWNY

"DON'T GIVE UP"

dla **Jasia Wiśniewskiego**

www.jaswisniewski.pl

18.05.2014r
godz. 16:00
Ambasada Club
WSTĘP WOLNY!

KABLEM OWINIĘCI
LUKASZ ZIMONCZYK
KOLINA
KOMEDIA
MARGO SPENNER & PAWEŁ "BIBA" BINKIEWICZ
finaliści programu X-Factor
SARI SKA BAND

Prowadzący imprezę:
DJ MATYJAS SALVATION SOUND

SPONSORZY

Patronem honorowym wydarzenia został Prezydent Miasta Żory

Południowy Rytm
HIP-HOP FESTIVAL 6

KONCERTY GRAFFITI JAM BREAKDANCE I WIELE INNYCH ATRAKCJI

R.A.

RUGGED MAN

MIUOSH / ZEUS / DWA SŁAWY
SZPILERSI / KAJUB & FISHTOWN / RIKU / DJ NORIZ

24.05 ŻORY
HALA SPORTOWA UL. POLWARCKA 10

BREAKDANCE 11.00
GRAFFITI JAM 11.00
KONCERTY 16.00

INFORMACJE NA:
POLUDNIOWYRYTM.PL
POLUDNIOWYRYTM

CENA BILETU:
20PLN

ORGANIZATORZY:

WSPOLPRACOWNICY:

PREZYNTY:

37.

ZORSKA WIOSNA MŁODOŚCI

31.05 - 1.06 PARK CEGIELNIA

31.05
18:00 **MARCIN DANIEC**
20:00 **MELA KOTELUK**

1.06
15:00 **DZIEŃ DZIECKA**
18:00 **ŁOWCY.B**
20:00 **KOMBII**

SCENA NA STARÓWCE

TEATR OLD TIMERS GARAGE PRZEDSTAWIA

JAKUB WÓJCIK

MAREK PITUCHA

W KOMEDII TEATRALNEJ
MARKA PITUCHA

RATUJ SIĘ KTO RODZI!

30.05 godz. 19:00 cena: 30 zł
Scena Na Starówce